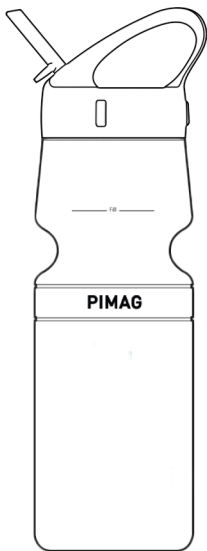


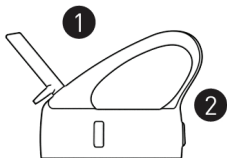


NIKKEN[®] Discover it. Live it. Share it.

**PIMAG[®] SPORT BOTTLE /
BOUTEILLE SPORT PIMAG[®] /
BOTELLA DEPORTIVA PIMAG[®] /
PIMAG[®] SPORTFLASCHE**



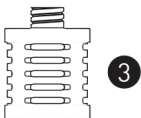
**INSTRUCTION MANUAL / MODE D'EMPLOI /
MANUAL DE INSTRUCCIONES /
BENUTZERHANDBUCH**



1. Drinking
spout

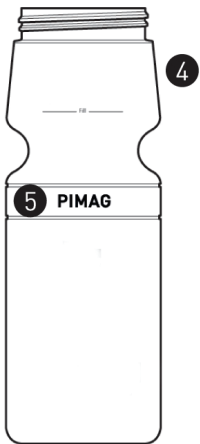
2. Cap

3. Filter



4. Bottle

5. Magnets



NIKKEN® PIMAG® SPORT BOTTLE

- Advanced nano-filtration with patent pending design reduces chlorine, lead, bacteria, cysts and particulates that can be found in municipally treated water (see page 3 for further details).
- PiMag Water Technology adds minerals and adjusts pH.
- Environmental bottle is safe, reusable, recyclable and biodegradable when placed in an active microbial environment.
- More economical and environmentally conscious than bottled water.
- Lightweight, durable construction.
- Sport-grip design for easy handling.
- Easily replaceable filter and drinking spout.

Congratulations on your purchase of a PiMag Sport Bottle. Now you can enjoy fresh-filtered, PiMag water wherever you go.

Your PiMag Sport Bottle is the intelligent alternative to commercial bottled water. It provides several months' supply of drinking water for only pennies a gallon. Using your PiMag Sport Bottle ensures that your drinking water is fresh and filtered every time — unlike some bottled products which are merely tap water in expensive packaging.

Your PiMag Sport Bottle is a food-grade, food contact polymer material that is actually biodegradable. The replaceable filter and drinking spout make it reusable instead of a single use, disposable product. Using a PiMag Sport Bottle makes a significant contribution to protecting our environment and our natural resources. US and foreign patents pending.

FILTRATION TECHNOLOGY

The PiMag Sport Bottle features a state-of-the-art filter using nano-filtration technology originally developed for NASA.

The filter is designed to reduce a variety of aesthetic and health-related contaminants including bacteria and cysts. It has an extended effective life, allowing repeated refills for regular daily use. This new technology is offered by Nikken in a practical Sport Bottle for every day use.

In independent laboratory testing, this product meets or exceeds the contaminant reduction levels specified for drinking water quality:

ANSI/NSF Standard 42 (Aesthetic Effects)

Particulates (clarity, sediments): exceeds standard Class II-VI

Chloramine: exceeds standard

Chlorine: exceeds standard

Taste & odor reduction: exceeds standard

ANSI/NSF Standard 53 (Health Effects)

Cyst reduction: exceeds standard

Lead reduction: exceeds standard

Bacteria reduction: → 99.99%

The contaminants or other substances removed or reduced by this water treatment device are not necessarily in your water. Use on municipally treated water or other supply known to be safe for drinking.

PIMAG WATER TECHNOLOGY

The PiMag Sport Bottle includes magnetic and pi elements. Corrosion-protected magnets provide a magnetic field surrounding the direction of flow. The pi material contributes natural minerals to increase water alkalinity to help balance pH.

Pi water, the "water of life" was discovered over 30 years ago in Asia, during research on plant growth cycles. PiMag technology incorporated in the Sport Bottle makes it possible to take or filter your water anywhere.

GREEN TECHNOLOGY

The bottle is molded from non-leaching, food grade LDPE that contains no BPA (bisphenol), DEHA or DEHP. So there's no cause for concern regarding these potentially hazardous chemical compounds.

The bottle is recyclable where recycling facilities exist for LDPE (#4) plastics, and may be used in new material. Please contact your local municipal authority to see if recycling of LDPE (#4) plastics is available in your area. If discarded into an active microbial environment, the Sport Bottle is formulated to biodegrade.

Other components of the PiMag Sport Bottle — cap, drinking straw and filter assembly — are produced in recyclable polymer, and are free of potentially harmful leachable chemicals.

PIMAG SPORT BOTTLE SPECIFICATIONS

Filtration	Proprietary patent pending filter, Made in the U.S.A.
Filter media	Charged layer nano-fiber membrane, Made in the U.S.A.
Pi material	Granular water soluble minerals
Magnets	4,200 gauss
Fill capacity	21 oz/621 ml
Filter life	40 gal/151 l

RECOMMENDED FILTER REPLACEMENT

For best results, replace filter assembly after 250 fills or 2-3 months of daily use. Filter life may vary depending on source water quality.

Replace the drinking spout as needed.



INSTRUCTIONS FOR USE

IMPORTANT: PiMag Sport Bottle should be cleaned before first use to remove dust and debris from manufacturing and shipping. Inspect the Sport Bottle to make sure it is watertight. Tighten cap on bottle (do not overtighten), make sure the spout is fully closed and squeeze the bottle. If you hear the sound of air escaping:

- Open the spout to the point that it can be pushed sideways. (Do not open the spout all the way.) When it can be pushed sideways, simply pop it out. Examine the small, soft O-ring on the top of the cap and make sure it is pressed into place. The spout can then be snapped back into the socket. Do not displace the O-ring when reinstalling the spout.
- The inside of the cap contains a silicon gasket /ring. Check that this is securely in its channel, by pressing your finger all around it.

Clean the Sport Bottle as described below.

1. Rinse the bottle, cap, spout and unscrew filter from cap. With cool water rinse for at least 30 seconds before first use. **DO NOT** use detergent or soap on the filter!
2. Screw filter back into the cap, screw in clockwise to reinstall. Tighten until firm, but do not overtighten.
3. Fill the bottle with cool tap water up to the fill line.
4. Replace the cap. Attach firmly but do not overtighten.

5. Open the drinking spout.
6. Hold the bottle over a sink so that the spout is pointing down-ward. Gently squeeze the bottle. Empty one full bottle to wet and flush the filter before first use. Do this two times.

When ready to use, fill the bottle with water and replace the cap. To drink from the bottle, open the drinking spout, tip the bottle up and squeeze while using the spout as you would a drinking straw.

When the PiMag Sport Bottle will not be used for an extended period of time, disassemble the components and allow the filter to air dry. Re-assemble the bottle and store for future use. Before using again, repeat step 6.




IMPORTANT CARE INSTRUCTIONS

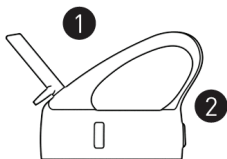
For cleaning, only hand wash bottle if water flow has been reduced, or it becomes difficult to drink it is time to replace the filter.

- DO NOT place the bottle in the freezer. When water freezes, it expands and could damage the bottle and/or filter.
- DO NOT fill the bottle with anything other than water. Never use soap or detergent to clean the filter. After cleaning the bottle, rinse thoroughly.
- DO NOT fill with hot water.
- DO NOT put the filter or bottle in a dishwasher.
- DO NOT place in a microwave oven.
- DO NOT use with saltwater.



CAUTION: If you use an electronic medical device such as a pacemaker, or have a magnetically sensitive surgical implant, do not use magnetic products. Women in the first trimester of pregnancy or anyone who has a health problem should first consult a physician before use.

 **WARNING:** CHOKING HAZARD - Small parts.
Not for children under 3 years old. Details of
appearance, features or specifications subject to change
without notice.



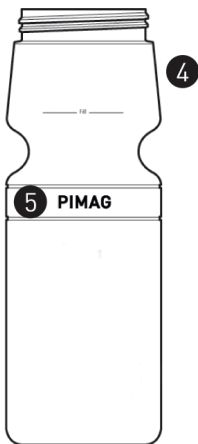
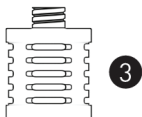
1.Goulot

2.Bouchon

3.Filtre

4.Botuteille

5.Aimants



BOUTEILLE SPORT NIKKEN® PIMAG®

- La nano-filtration avancée avec conception en instance de brevet réduit le chlore, le plomb, les bactéries, les kystes et les particules que l'on peut trouver dans l'eau traitée par la municipalité (voir la page 3 pour plus de détails).
- La Technologie PiMag Water ajoute des minéraux et ajuste le pH.
- La bouteille environnementale est sans danger, réutilisable, recyclable et biodégradable lorsqu'elle est placée dans un environnement microbien actif.
- Plus économique et respectueuse de l'environnement que l'eau en bouteille.
- Construction légère et durable.
- Conception sportive pour une manipulation facile.
- Filtre et goulot facilement remplaçables.

Félicitations pour votre achat d'une bouteille sport PiMag. Vous pouvez maintenant profiter de l'eau PiMag fraîche filtrée partout où vous allez.

Votre bouteille de sport PiMag est l'alternative intelligente à l'eau en bouteille commerciale. Elle fournit plusieurs mois d'approvisionnement en eau potable pour seulement quelques centimes par litre. L'utilisation de votre Bouteille de Sport PiMag garantit que votre eau potable est fraîche et filtrée à chaque fois - contrairement à certains produits en bouteille qui ne sont que de l'eau du robinet dans un emballage coûteux.

Votre bouteille de sport PiMag est faite d'un matériau polymère biodégradable pour usage alimentaire. Le filtre et le goulot de remplacement la rende réutilisable au lieu d'être un produit jetable à usage unique. L'utilisation d'une bouteille sport PiMag contribue de manière significative à la protection de notre environnement et de nos ressources naturelles. Brevets américains et étrangers en instance.

TECHNOLOGIE DE FILTRATION

La bouteille sportive PiMag est dotée d'un filtre de pointe utilisant la technologie de nano-filtration développée originellement pour la NASA.

Le filtre est conçu pour réduire une variété de contaminants esthétiques et liés à la santé, y compris les bactéries et les kystes. Il a une durée de vie prolongée, permettant de nombreuses utilisations pour un usage quotidien. Cette nouvelle technologie est proposée par Nikken dans une bouteille sport pratique pour une utilisation régulière.

Ce produit, testé dans des laboratoires indépendants, atteint ou dépasse les niveaux de réduction de contaminants spécifiés pour la qualité de l'eau potable:

Normes ANSI/NSF 42 (effets esthétiques)

Particules (clarté, sédiments) : supérieur aux normes de classe II – VI

Chloramine : supérieur aux normes

Chlore : supérieur aux normes

Goût et odeur : supérieur aux normes

Normes ANSI/NSF 53 (effets de santé)

Réduction des kystes : supérieur aux normes

Réduction du plomb : supérieur aux normes

Réduction des bactéries : → 99,99 %

Les contaminants ou autres substances retirées ou réduites par cet appareil de traitement de l'eau ne sont pas toujours dans votre eau. Utiliser avec de l'eau traitée en municipalité ou provenant d'un approvisionnement reconnu comme étant sain à la consommation.

TECHNOLOGIE DE L'EAU PIMAG

La bouteille sport PiMag comprend des éléments magnétiques et pi. Les aimants protégés contre la corrosion fournissent un champ magnétique entourant la direction de l'écoulement. Le matériau pi apporte des minéraux naturels pour augmenter l'alcalinité de l'eau afin d'équilibrer le pH.

L'eau pi, "l'eau de la vie" a été découverte il y a plus de 30 ans en Asie, lors de recherches sur les cycles de croissance des plantes. La technologie PiMag incorporée dans la bouteille Sport permet d'avoir votre eau Pimag avec vous ou de filtrer l'eau n'importe où.

TECHNOLOGIE ENVIRONNEMENTALE

La bouteille est conçue à partir de LDPE non-lixiviant de qualité alimentaire qui ne contient pas de BPA (bisphénol), de DEHA ou de DEHP. Il n'y a donc pas lieu de s'inquiéter de ces composés chimiques potentiellement dangereux.

La bouteille est recyclable lorsqu'il existe des installations de recyclage pour les plastiques PEBD (n° 4) et peut être utilisée pour un nouveau matériau.

Veuillez contacter votre centre municipale pour savoir si le recyclage des plastiques LDPE (# 4) est disponible dans votre région. Si elle est jetée dans un environnement microbien actif, la bouteille sport est formulée pour se bio-dégrader.

Les autres composants de la bouteille PiMag Sport - bouchon, goulot et filtre - sont fabriqués en polymère recyclable et ne contiennent aucun produit chimique lixiviable potentiellement dangereux.

SPÉCIFICATIONS DE LA BOUTEILLE PIMAG SPORT

Filtration	Filtre en instance de brevet, Fabriqué aux Etats-Unis
Média filtrant	Membrane nano-fibre à couche chargée, Fabriquée aux Etats-Unis
Matériau pi	Minéraux hydrosolubles granulaires
Aimants	4,200 gauss
Capacité de remplissage	621 ml / 21 oz
Durée de vie du filtre	151 L / 40gal

REPLACEMENT RECOMMANDÉ DU FILTRE

Pour de meilleurs résultats, remplacez l'ensemble du filtre après 250 remplissages ou 2-3 mois d'utilisation quotidienne. La durée de vie du filtre peut varier en fonction de la qualité d'origine de l'eau. Remplacez le goulot si besoin.



MODE D'EMPLOI

IMPORTANT: la bouteille sport PiMag doit être nettoyée avant la première utilisation pour enlever la poussière et les débris de fabrication et de l'expédition. Inspectez la bouteille de sport pour vous assurer qu'elle est étanche. Serrez le bouchon sur la bouteille (ne serrez pas trop), assurez-vous que le bec est complètement fermé et serrez la bouteille. Si vous entendez l'air qui s'échappe :

- Ouvrez le goulot jusqu'à ce qu'il puisse être poussé sur le côté. (Ne pas ouvrir complètement le goulot.) Quand il peut être poussé latéralement, il suffit de le sortir. Examinez le joint sur le dessus du bouchon et assurez-vous qu'il est bien en place. Le goulot peut ensuite être réinséré dans la douille. Ne déplacez pas le joint lorsque vous réinstallez le goulot.
- L'intérieur du bouchon contient un joint en silicone/bague. Vérifiez qu'il soit bien en place, en appuyant votre doigt tout autour.

Nettoyez la Bouteille Sport comme décrit ci-dessous.

1. Rincez la bouteille, le bouchon, le goulot et dévissez le filtre du bouchon. Avec de l'eau froide, rincer pendant au moins 30 secondes avant la première utilisation. N'utilisez PAS de détergent ou de savon sur le filtre!!
2. Revissez le filtre dans le bouchon, vissez dans le sens des aiguilles d'une montre pour le réinstaller. Serrer le fermement, mais ne le serrer pas trop fort.
3. Remplissez la bouteille d'eau fraîche jusqu'à la ligne de remplissage.
4. Replacez le bouchon. Fixez fermement sans trop serrer.
5. Ouvrez le goulot.

6. Tenez la bouteille au-dessus d'un évier pour que le goulot pointe vers le bas. Pressez doucement la bouteille. Vider une bouteille pleine pour mouiller et rincer le filtre avant la première utilisation. Faites ceci deux fois.

Lorsque vous êtes prêt à l'utiliser, remplissez la bouteille d'eau et replacez le bouchon. Pour boire, ouvrez le bec verseur, inclinez la bouteille et pressez tout en utilisant le goulot comme une paille.

Dans le cas où la bouteille de sport PiMag ne sera pas utilisée pendant une période prolongée, démontez les composants et laissez le filtre sécher à l'air libre.

Remonter la bouteille et stocker pour un usage ultérieur. Avant d'utiliser à nouveau, répétez l'étape 6.




INSTRUCTIONS IMPORTANTES D'ENTRETIEN

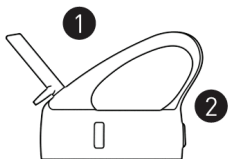
Pour le nettoyage, rincez seulement à la main. Si le débit d'eau a été réduit ou s'il devient difficile à boire, il est temps de remplacer le filtre.

- NE placez PAS la bouteille dans le congélateur. Lorsque l'eau gèle, elle se dilate et pourrait endommager la bouteille et / ou le filtre.
- NE remplissez PAS la bouteille avec autre chose que de l'eau. N'utilisez jamais de savon ou de détergent pour nettoyer le filtre. Après avoir nettoyé la bouteille, rincer abondamment.
- NE PAS remplir avec de l'eau chaude.
- NE PAS mettre le filtre ou la bouteille dans un lave-vaisselle.
- NE PAS placer dans un four à micro-ondes.
- NE PAS utiliser avec de l'eau salée.



ATTENTION: Si vous utilisez un dispositif médical électronique tel qu'un stimulateur cardiaque, ou si vous avez un implant chirurgical sensible au magnétisme, n'utilisez pas de produits magnétiques. Les femmes au premier trimestre de la grossesse ou toute personne ayant un problème de santé devraient d'abord consulter un médecin avant de l'utiliser.

 **AVERTISSEMENT:** RISQUE D'ÉTOUFFEMENT - Petites pièces. Pas pour les enfants de moins de 3 ans. Les détails de l'apparence, les caractéristiques ou les spécifications peuvent être modifiés sans préavis.



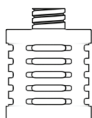
1.Boquilla
para beber

2.Tapa

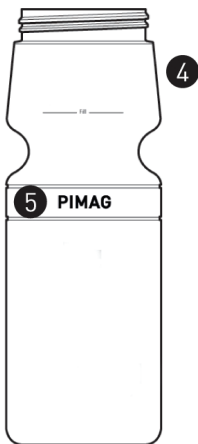
3.Filtro

4.Botella

5.Imanes



3



4

5

PIMAG

BOTELLA DEPORTIVA DE NIKKEN® PIMAG®

- Avanzada nanofiltración con diseño de patente pendiente reduce cloro, plomo, bacteria, quistes y partículas que pueden ser encontradas en el agua tratada por la municipalidad (ver página 3 para obtener más detalles)
- La Tecnología PiMag agrega minerales y ajusta el pH.
- Botella ecológica, segura, reutilizable, reciclable, biodegradable cuando es colocada en un entorno microbiano activo.
- Con conciencia ecológica y más económica que el agua embotellada.
- Estructura de peso ligera y durable.
- Diseño con agarre deportivo para sujetar mejor.
- Filtro y boquilla para beber, fáciles de reemplazar.

Le felicitamos por la compra de su Botella Deportiva PiMag. Ahora puede disfrutar de agua PiMag fresca y filtrada a donde quiera que vaya.

Su Botella Deportiva PiMag es la alternativa inteligente al agua comercial embotellada.

Proporciona agua para beber durante varios meses por solo unos cuantos centavos por galón. Usar su Botella Deportiva PiMag asegura que su agua para beber siempre este fresca y filtrada, a diferencia de algunos productos embotellados, los cuales simplemente contienen agua del grifo en un envase costoso.

Su Botella Deportiva PiMag es de un material de polímero de contacto y grado alimenticio, efectivamente biodegradable. El filtro y la boquilla son reemplazables para hacer la botella reutilizable y no un producto desechable para usarlo una sola vez. Usar una Botella Deportiva PiMag es una gran contribución para proteger

nuestro medio ambiente y nuestras fuentes naturales. Patentes pendientes en EE.UU. y en el extranjero.

TECNOLOGIA DE FILTRACION

La Botella Deportiva PiMag incluye un filtro de última generación usando tecnología de nanofiltración originalmente desarrollada por NASA.

El filtro está diseñado para reducir una variedad de contaminantes estéticos y relacionados con la salud incluyendo bacteria y quistes. Con una vida efectiva y prolongada, permitiendo volver a llenar la botella repetidamente para el uso regular diariamente.

En pruebas de laboratorio independiente, este producto cumple o supera los niveles de reducción de contaminantes especificados para la calidad del agua para beber:

Normas ANSI/NSF

Norma ANSI/NSF 42 (Efectos Estéticos)

Partículas (claridad, sedimentos): excede la norma clase II-VI

Cloramina: supera la norma

Cloro: supera la norma

Sabor y olor: supera la norma

Norma ANSI/NSF 53 (Efectos de Salud)

Reducción de quistes: supera la norma

Reducción de plomo: supera la norma

Reducción de Bacteria: → 99.99%

Los contaminantes u otras sustancias eliminadas o reducidas por este sistema de tratamiento para el agua no están presentes necesariamente en su agua. Use agua tratada por la municipalidad u otro suministro conocido por ser seguro para beber.

Los contaminantes u otras sustancias eliminadas o reducidas por este sistema de tratamiento para el agua no están presente necesariamente en su agua. Use agua tratada por la municipalidad u otro suministro conocido por ser seguro para beber.

TECNOLOGIA DEL AGUA PIMAG

La Botella Deportiva PiMag incluye elementos magnéticos y pi. Los imanes son resistentes la

corrosión proporcionan un campo magnético que rodea la dirección de la corriente.

El material pi agrega minerales naturales para aumentar la alcalinidad del agua para ayudar al equilibrio del pH.

El agua pi, el “agua de la vida” fue descubierta hace más de 30 años en Aisa, durante una investigación sobre los ciclos del crecimiento de las plantas. La tecnología PiMag incorporada en la botella deportiva le permite tomar o filtrar su agua en cualquier lugar.

TECNOLOGIA VERDE

La botella está fabricada con LDPE que no se filtra y es de grado alimenticio, no contiene BPA (bisfenol), DEHA o DEHP. Por lo tanto, no se debe preocupar por estos compuestos de químicos potencialmente peligrosos.

La botella es reciclable en donde existen lugares de reciclado para plásticos LDPE (#4) y se puedan usar en nuevo material. Si la desecha en ambiente microbiano activo, la botella deportiva está elaborada para ser biodegradable.

Otros componentes de la Botella Deportiva PiMag, como la tapa, boquilla para beber y el ensamble del filtro, son producidos en polímero reciclable y no contienen químicos potencialmente dañinos que se filtran.

ESPECIFICACIONES DE LA BOTELLA PIMAG

Filtración	Filtro de patente pendiente, Hecho en EE.UU.
Medio de filtrado	Capa de membrana cargada de nanofibra, Hecho en EE.UU.
Material pi	Minerales granulares solubles en agua
Imanes	4,200 gauss
Capacidad de llenado	21 oz/621 ml
Vida útil del filtro	40gal /151 L

INTERVALO RECOMENDADO PARA EL REEMPLAZO DEL FILTRO

Para obtener mejores resultados, reemplace el filtro después de haber llenado la botella 250 veces o de 2 a 3 meses de uso diario. La vida útil del filtro puede variar dependiendo en la calidad del agua. Reemplace la boquilla para beber como sea necesario.

INTERVALO RECOMENDADO PARA EL REEMPLAZO DEL FILTRO

Para obtener mejores resultados, reemplace el filtro después de haber llenado la botella 250 veces o de 2 a 3 meses de uso diario. La vida útil del filtro puede variar dependiendo en la calidad del agua. Reemplace la boquilla para beber como sea necesario.



INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE USO

IMPORTANT: Antes de usar la Botella

Deportiva PiMag por primera vez, debe limpiarla para eliminar polvo y residuos de fabricación y de envío. Inspeccione la botella deportiva para asegurarse que esté cerrada completamente. Apriete la tapa de la botella (sin excederse), asegúrese de que la boquilla este completamente cerrada y presione la botella. Si escucha el sonido del aire escapando:

- Abra la boquilla para beber hasta el punto en que la puede presionar hacia los lados. No abra la boquilla completamente. Cuando la puede presionar hacia los lados, simplemente remuévala. Examine el pequeño y suave O-ring en la parte superior de la tapa y asegúrese de que el anillo este colocado en su lugar. Entonces puede colocar la boquilla a presión en su lugar. No remueva el empaque O-ring cuando está reinstalando la boquilla.
- La tapa contiene un empaque/anillo de silicona, revise que se encuentre seguro en su canal presionando alrededor del empaque con su dedo. Limpie la botella deportiva como se describe en la parte de abajo.

1. Enjuague la botella, tapa, boquilla y desenrosque el filtro de la tapa. Enjuague con agua fría por lo menos por 30 segundos antes de usar la botella por primera vez. ¡NO use detergente o jabón en el filtro!
2. Enrosque el filtro en la tapa, para volver a instalar enrosque el filtro en sentido de las manecillas del reloj. Ajústelo para que quede firme sin excederse.
3. Llene la botella con agua fría del grifo hasta la línea de llenado.
4. Vuelva a colocar la tapa. Ajústela firmemente, sin excederse.
5. Abra la boquilla para beber.
6. Sostenga la botella encima del lavaplatos para que la boquilla este apuntando hacia abajo. Apriete la botella suavemente. Vacíe la botella completamente para mojar y limpiar el filtro antes de usar la botella por primera vez. Repita esto dos veces.

Cuando la botella esté preparada para ser utilizada, llene la botella con agua y coloque la tapa. Para beber de la botella, abra la boquilla, incline la botella hacia arriba y apriete a la misma vez que usa la boquilla como pajilla para beber. Cuando la Botella Deportiva PiMag no esté en uso por un periodo de tiempo prolongado, desmonte los componentes y permita que el filtro se seque al aire. Vuelva a ensamblar y guardar la botella para un uso futuro. Antes de usarla nuevamente, repita el paso 6.



INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE CUIDADO:

Para limpiar, lave la botella a mano únicamente si la corriente del agua ha sido reducida o si es difícil beber es tiempo de cambiar el filtro.

- NO coloque la botella en el congelador. Cuando el agua se congela, se expande y podría dañar la botella y/o el filtro.
- NO use la botella con otro líquido que no sea agua. Nunca debe usar jabón o detergente para limpiar el filtro. Después de limpiar la botella, enjuáguela completamente.

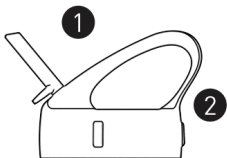
- NO debe llenar la botella con agua caliente.
- NO debe colocar el filtro o la botella en el lavavajillas.
- NO debe colocar la botella en un horno microondas.
- NO use agua salada.



PRECAUCION: Si usted usa un aparato médico electrónico como un marcapasos o tiene un implante quirúrgico magnéticamente sensible, no use productos magnéticos. Las mujeres en el primer trimestre de embarazo o cualquier persona con problemas de salud deben consultar a un médico antes de usar este producto.



ADVERTENCIA: PARTES PEQUEÑAS. No es recomendable para niños menores de 3 años. Los detalles de apariencia, características o especificaciones están sujetos a cambio sin previo aviso.



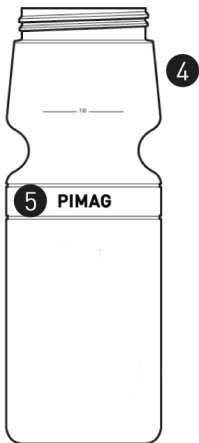
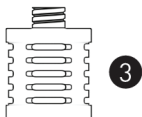
1.Trinkstutzen

2.Kappe

3.Filter

4.Flasche

5.Magneten



NIKKEN® PIMAG® SPORTFLASCHE

- Die innovative Nanofiltration mit zum Patent angemeldetem Design reduziert Chlor, Blei, Bakterien, Zysten und Feststoffe in kommunal behandeltem Leitungswasser (siehe S. 3 für weitere Einzelheiten).
- PiMag® Wassertechnologie fügt dem Wasser Mineralien hinzu und passt den pH-Wert an.
- Die umweltfreundliche Flasche ist sicher, wiederverwendbar, recycelbar und in einer Umgebung mit aktiven Mikroben bioabbaubar.
- Günstiger und umweltschonender als im Handel in Flaschen erhältliches Wasser.
- Leichte, beständige Materialien.
- Sport-Griff für einfache Handhabung.
- Einfach austauschbarer Filter und Trinkstutzen.

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihrer PiMag® Sportflasche. Jetzt können Sie auch unterwegs frisch gefiltertes PiMag® Wasser genießen.

Ihre PiMag® Sportflasche ist die intelligente Alternative zu dem im Handel in Flaschen erhältlichen Wasser. Sie bietet Ihnen mehrere Monate lang Trinkwasser – und zwar äußerst kostengünstig. Mit der PiMag® Sportflasche ist sichergestellt, dass Ihr Trinkwasser jedes Mal frisch und gefiltert ist – im Gegensatz zu einigen Produkten in Flaschen, die lediglich Leitungswasser in teurer Verpackung sind.

Ihre PiMag® Sportflasche besteht aus einem Polymer mit Lebensmittelqualität, das sogar bioabbaubar ist. Da der Filter und der Trinkstutzen auswechselbar sind, ist sie wiederverwendbar und keines der Produkte, das nur einmal benutzt und dann weggeworfen wird. Mit der Verwendung der PiMag® Sportflasche leisten Sie einen erheblichen Beitrag zum Schutz der Umwelt und unserer

natürlichen Ressourcen. In den USA und weiteren Ländern zum Patent angemeldet.

FILTERTECHNOLOGIE

Die PiMag® Sportflasche besitzt einen innovativen Filter, in dem ursprünglich für die NASA entwickelte Nanofiltertechnologie zum Einsatz kommt.

Der Filter wurde speziell konzipiert, um aus ästhetischen und gesundheitlichen Gründen bestimmte Verunreinigungen wie Bakterien und Zysten auszufiltern. Er hat eine lange Lebensdauer, was es dem Benutzer erlaubt, seine Flasche regelmäßig für den täglichen Gebrauch neu aufzufüllen. Diese neue Technologie wird von Nikken nun in einer praktischen Sportflasche für den täglichen Gebrauch angeboten.

In unabhängigen Labortests hat dieses Produkt die Anforderungen bezüglich der Reduzierung von Verunreinigungen, die für Trinkwasserqualität gelten, erfüllt oder übertroffen:

ANSI/NSF Standard 42 (Ästhetische Auswirkungen)

Feststoffe (Klarheit, Sediment): übertrifft Standard Klasse II-VI

Chloramin: übertrifft Standard

Chlor: übertrifft Standard

Verbesserung von Geschmack und Geruch: übertrifft Standard

ANSI/NSF Standard 53 (Gesundheitliche Auswirkungen)

Reduzierung von Zysten: übertrifft Standard

Reduzierung von Blei: übertrifft Standard

Reduzierung von Bakterien: → 99,99 %

Die Wasserverunreinigungen und anderen Substanzen, die durch dieses Produkt zur Wasserbehandlung entfernt oder reduziert werden können, befinden sich nicht notwendigerweise in Ihrem Wasser. Es sollte kommunal behandeltes Wasser bzw. nachweislich unbedenkliches Trinkwasser verwendet werden.

PIMAG® WASSERTECHNOLOGIE

Die PiMag® Sportflasche enthält Magneten und Pi-Elemente. Korrosionsgeschützte Magneten bieten ein Magnetfeld, das den Wasserstrom umschließt. Die Pi-Materialien spenden natürliche Mineralien, erhöhen die Alkalität des Wassers und tragen dazu bei, den pH-Wert auszugleichen.

Pi-Wasser, das „Wasser des Lebens“, wurde vor über 30 Jahren bei Forschungen zu Pflanzenwachstumszyklen in Asien entdeckt. Die in die Sportflasche integrierte PiMag® Technologie ermöglicht es Ihnen, Wasser immer und überall zu zapfen oder zu filtern.

GRÜNE TECHNOLOGIE

Die Flasche ist aus LDPE mit Lebensmittelqualität gefertigt, das keine Rückstände im Wasser hinterlässt und frei von BPA (Bisphenol), DEHA und DEHP ist. Es besteht also kein Grund zur Besorgnis hinsichtlich dieser potentiell gefährlichen chemischen Verbindungen.

Die Flasche ist recycelbar, sofern Recyclinganlagen für die Verwertung von LDPE-Kunststoffen (Recycling-Nummer 4) vorhanden sind, und findet möglicherweise in neuen Materialien erneut Verwendung. Bitte wenden Sie sich an die örtliche Gemeinde, um zu erfahren, ob LDPE-Kunststoffe (Recycling-Nummer 4) in Ihrer Nähe recycelt werden. Die Sportflasche wurde so entwickelt, dass sie biologisch abbaubar ist, wenn sie nach dem Wegwerfen in ein Umfeld gelangt, in dem aktive Mikroben vorhanden sind.

Andere Komponenten der PiMag® Sportflasche – wie die Kappe, der Trinkstutzen und die Filtereinheit – sind aus recycelbarem Polymer gefertigt und frei von schädlichen Chemikalien, die an das Wasser abgegeben werden könnten.

PIMAG® SPORTFLASCHE – TECHNISCHE DATEN

Filterung	Firmeneigener, zum Patent angemeldeter Filter, hergestellt in den USA
Filtermedien	Nanofasermembran mit geladener Schicht, hergestellt in den USA
Pi-Materialien	Wasserlösliches Mineralgranulat
Magneten	4.200 Gauß
Fassungsvermögen	621 ml/21 oz
Filterlebensdauer	151 l/40 gal

FILTERWECHSEL-EMPFEHLUNG

Zum Erzielen der besten Resultate sollte die Filtereinheit nach 250 Flaschenfüllungen bzw. bei täglichem Gebrauch nach 2 bis 3 Monaten ausgetauscht werden. Die Filterlebensdauer kann je nach Wasserqualität des verwendeten Wassers variieren.

Den Trinkstutzen je nach Bedarf austauschen.



GEBRAUCHSANWEISUNG

WICHTIG: Die PiMag® Sportflasche sollte vor dem ersten Gebrauch gereinigt werden, um aus dem Herstellungs- bzw. Versandprozess stammenden Staub und Schmutz zu entfernen. Untersuchen Sie die Sportflasche genau, um sicher zu stellen, dass sie wasserdicht ist. Schrauben Sie die Kappe fest auf die Flasche (nicht überdrehen), stellen Sie sicher, dass der Trinkstutzen vollkommen geschlossen ist und drücken Sie die Flasche zusammen. Wenn Sie hören, dass Luft austritt:

- Öffnen Sie den Trinkstutzen so weit, bis er zur Seite gedrückt werden kann. (Öffnen Sie den Trinkstutzen nicht vollständig.) Wenn er zur Seite gedrückt werden kann, können Sie ihn einfach heraushebeln. Untersuchen Sie den kleinen, weichen Dichtungsring auf der Oberseite der Kappe und stellen Sie sicher,

dass er am richtigen Ort sitzt. Der Trinkstutzen kann dann wieder in die Fassung gedrückt werden. Achten Sie darauf, dass der Dichtungsring nicht verrutscht, wenn Sie den Trinkstutzen wieder einsetzen.

- Die Innenseite der Kappe enthält eine Silikondichtung. Prüfen Sie, ob diese sicher in ihrem Kanal sitzt, indem Sie mit Ihrem Finger um sie herum fahren und sie dabei andrücken.

Reinigen Sie die Sportflasche wie folgt.

1. Spülen Sie die Flasche, die Kappe und den Trinkstutzen mit Wasser ab und schrauben Sie den Filter von der Kappe ab. Spülen Sie ihn vor der ersten Verwendung mindestens 30 Sekunden mit kaltem Wasser ab. Verwenden Sie KEIN Reinigungsmittel oder Seife zur Reinigung des Filters!
2. Schrauben Sie den Filter im Uhrzeigersinn wieder in die Kappe. Drehen Sie ihn fest hinein (nicht überdrehen).
3. Befüllen Sie die Flasche bis zur Markierung mit kaltem Leitungswasser.
4. Setzen Sie die Kappe wieder auf. Schrauben Sie sie gut fest (nicht überdrehen).
5. Öffnen Sie den Trinkstutzen.
6. Halten Sie die Flasche mit nach unten zeigendem Trinkstutzen über ein Waschbecken. Drücken Sie die Flasche mit leichtem Druck zusammen. Leeren Sie vor der ersten Verwendung die ganze Flasche auf diese Weise, um den Filter zu tränken und durchzuspülen. Wiederholen Sie diesen Vorgang ein zweites Mal.

Wenn die Flasche auf diese Weise vorbereitet worden ist, füllen Sie sie mit Wasser und setzen die Kappe auf. Um aus der Flasche zu trinken, öffnen Sie den Trinkstutzen, kippen die Flasche und drücken sie zusammen, während Sie aus dem Trinkstutzen wie aus einem Strohhalm trinken.

Wird die PiMag® Sportflasche für einen längeren Zeitraum nicht genutzt, müssen die Komponenten

auseinander genommen und der Filter an der Luft getrocknet werden.

Setzen Sie dann die Flasche wieder zusammen und bewahren Sie sie so für die nächste Nutzung auf.

Wiederholen Sie vor der nächsten Nutzung Schritt 6.



WICHTIGE PFLEGEHINWEISE

Die Flasche sollte ausschließlich per Hand gereinigt werden. Sollte die Durchlaufkapazität reduziert sein oder es schwierig sein, aus der Flasche zu trinken, sollte der Filter ausgetauscht werden.

- Die Flasche NICHT im Gefrierfach aufbewahren. Gefriert Wasser, dehnt es sich aus, und es kann so die Flasche und/oder den Filter beschädigen.
- Die Flasche NICHT mit anderen Flüssigkeiten füllen – verwenden Sie ausschließlich Wasser. Verwenden Sie zur Reinigung des Filters niemals Seife oder Reinigungsmittel. Nach der Reinigung die Flasche gründlich ausspülen.
- NICHT mit heißem Wasser füllen.
- Den Filter oder die Flasche NICHT im Geschirrspüler reinigen.
- NICHT in der Mikrowelle erhitzen.
- NICHT mit Salzwasser verwenden.



VORSICHTSHINWEISE: Verwenden Sie keine magnetischen Produkte, wenn Sie ein elektromedizinisches Gerät (z. B. einen Herzschrittmacher) oder ein magnetempfindliches Implantat tragen. Frauen, die sich in den ersten drei Schwangerschaftsmonaten befinden bzw. Personen mit gesundheitlichen Problemen sollten vor der Verwendung mit ihrem Arzt Rücksprache halten.



WARNHINWEISE: ERSTICKUNGSGEFAHR – Kleinteile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Änderungen des äußeren Erscheinungsbildes, der Eigenschaften oder der Spezifikationen sind ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.



Manufactured by / Fabrique par / Fabricado por / Hergestellt von:
Nikken Inc.

2 Corporate Park, Suite 200, Irvine, CA 92606

Reproduction of this printed literature is prohibited / Toute
reproduction de ce matériel imprimé est strictement interdite /
La reproducción de esta publicación impresa está prohibida /
Die Vervielfältigung dieser Druckmaterialien ist untersagt.